

Werk

Titel: Magazin der neuern französischen Literatur; Magazin der neuern französischen Literatur

Verlag: Breitkopf

Kollektion: Rezensionenzeitschriften

Digitalisiert: Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen

Werk Id: PPN556507851_0001

PURL: http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556507851_0001

LOG Id: LOG_0122

LOG Titel: Rezension

LOG Typ: review

Übergeordnetes Werk

Werk Id: PPN556507851

PURL: <http://resolver.sub.uni-goettingen.de/purl?PPN556507851>

OPAC: <http://opac.sub.uni-goettingen.de/DB=1/PPN?PPN=556507851>

Terms and Conditions

The Goettingen State and University Library provides access to digitized documents strictly for noncommercial educational, research and private purposes and makes no warranty with regard to their use for other purposes. Some of our collections are protected by copyright. Publication and/or broadcast in any form (including electronic) requires prior written permission from the Goettingen State- and University Library.

Each copy of any part of this document must contain these Terms and Conditions. With the usage of the library's online system to access or download a digitized document you accept the Terms and Conditions.

Reproductions of material on the web site may not be made for or donated to other repositories, nor may be further reproduced without written permission from the Goettingen State- and University Library.

For reproduction requests and permissions, please contact us. If citing materials, please give proper attribution of the source.

Contact

Niedersächsische Staats- und Universitätsbibliothek Göttingen
Georg-August-Universität Göttingen
Platz der Göttinger Sieben 1
37073 Göttingen
Germany
Email: gdz@sub.uni-goettingen.de

So ist der Inhalt und der Stil dieser Parade, welche auf dem Theater der Varietés amusantes mehr als 230 mal vorgestellt worden, und worüber ganz Paris fast zum Narren worden ist.

Uebersetzungen.

I.

Tableau du meilleur gouvernement possible, ou l'Utopia de Thomas Morus, Chancelier d'Angleterre, en deux livres, traduction nouvelle, dediée à S. E. M. le Comte de Vergennes, Ministre des Affaires etrangeres par M. T. Rousseau. à Paris chez Alex. Jombert jeune, 1780.

Dieses Werkchen, welches zu seiner Zeit mit großem Vergnügen aufgenommen wurde, ist eigentlich eine Art von Nachahmung der Republik des Plato. Es enthält viel gute philosophische Ideen und Einsichten in die Staatsverwaltung, aber freylich auch viel politische Träumereien. So gut sichs auch, im Ganzen genommen, lesen läßt, so ist doch zu zweifeln, daß es ist noch so interessant werde als vormals. Mit der Uebersetzung selbst scheinen die Franzosen eben nicht viel besser zufrieden zu seyn, als mit der Uebersetzung des Guedeville, von dem man auch eine schlechte freye Uebersetzung des Encomium Moriae des Erasmi hat.